

## CONTENTS

Editor's Introduction <i>Dietmar W. Winkler and Li Tang</i>	5
--	---

### INSCRIPTIONS

Syriac Gravestones in the Tashkent History Museum <i>Mark Dickens</i>	13
Some Field Notes and Images of Stone Sculptures Found at Nestorian Sites in Inner Mongolia <i>Tjalling Halbertsma</i>	51
The Persian contribution to Christianity in China: Reflections in the Xi'an Fu Syriac inscriptions <i>Erica C.D. Hunter</i>	71
Zwei neu gefundene syrische Grabsteine aus Kyrgyzstan <i>Wassiliос Klein und Kuvatbek Tabaldiev</i>	87
The Discovery of Nestorian Inscriptions in Almaliq, Xinjiang, China <i>Li Chonglin and Niu Ruji</i>	91
A Comparative Study on the Nestorian Inscriptions from Semirechie, Inner Mongolia and Quanzhou <i>Niu Ruji</i>	101
A Preliminary Study on the <i>Jingjiao</i> Inscription of Luoyang: Text Analysis, Commentary and English Translation <i>Li Tang</i>	109

## MANUSCRIPTS AND TEXTS

- Ways to Go and Not to Go in the Contextualisation  
of the Jingjiao Documents of the Tang Period 135  
*Max Deeg*

- A Diatessaronic Reading in the Chinese Nestorian Texts 153  
*Zhihua Yao*

- Notes on a Bilingual Prayer from Bulayik 167  
*Peter Zieme*

## HISTORY

- Reference to China in Syriac Sources 183  
*Mar Aprem Mooken*

- The Encounter of Nestorian Christianity with  
Tantric Buddhism in Medieval China 195  
*Chen Huaiyu*

- When was the Temple of the Cross at  
Fangshan a “Christian Temple”? 215  
*Pierre Marsone*

- Jesuit Jingjiao: The “Appropriation” of Tang Christianity  
by Jesuit Missionaries in the seventeenth Century 225  
*Matteo Nicolini-Zani*

- In Search of King George 241  
*Maurizio Paolillo*

- Medieval Sources on the Naiman Christians and  
on their Prince Küchlüg Khan 257  
*Li Tang*

- Was Alopen a “Missionary” 267  
*Glen L. Thompson*

Christians in Korea at the End of the Thirteenth Century <i>Alexander Toepel</i>	279
The Mission Field of the Apostle Thomas <i>Jürgen Tubach</i>	291
On the Christians in Jiangnan during the Yuan Dynasty according to “The Gazetteer of Zhenjiang of the Zhishun Period” 1329-1332 <i>Yin Xiaoping</i>	305
East Syriac Christianity in Iraq: A Glance at History from the First World War until Today <i>Dietmar W. Winkler</i>	321

#### LITURGY AND ARTS

A Study on the <i>Jingjiao</i> Chant Music in the Tang and Yuan Periods of China [in Chinese] <i>Ge Chengyong</i>	337
<i>Monumenti Sinici</i> : A Remarkable Chinese Hymn <i>Garry M.Y. Pang</i>	353
The Confluence of East and West in Nestorian Arts in China <i>Xiaojing Yan</i>	383
<i>Index</i>	393